Le journal de La Courneuve

regards

sOrtir N°54
Retrouvez l'actualité culturelle et la programmation du cinéma L'Étoile.

N° 578 du jeudi 26 mai au mercredi 8 juin 2022

Un bus à votre service

ATELIER CITOYEN
Îlots de fraîcheur, ville attractive, centre-ville apaisé…
P.6

NOUVELLE SAISON
La Maison de la citoyenneté James-Marson reprend ses activités.
P.7

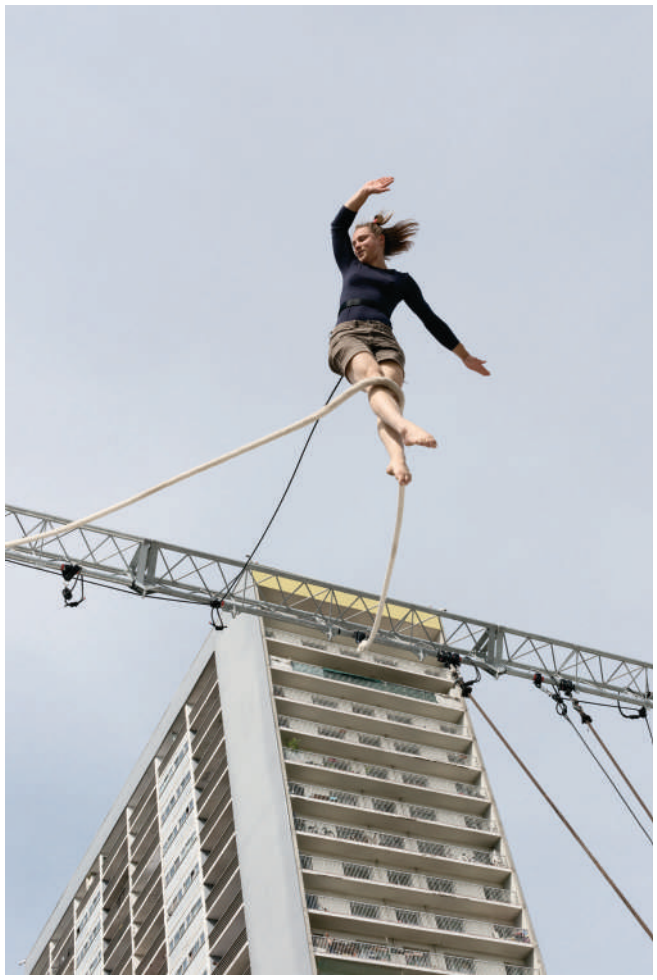
ÉLECTIONS
Premier tour des législatives : élisez vos député-e-s.
P.8

SPORT
De jeunes Courneuvien-ne-s à Roland-Garros.
P.13

lacourneuve.fr

ISSN 0769-4482 / prix : 0,61€

Place au cirque !



Sur la place de la Fraternité, la compagnie Galapiat, en résidence au centre culturel Jean-Houdremont, avait carte blanche le samedi 14 mai pour clôturer la saison de Place au cirque. Elle avait concocté pour les habitant-e-s de nombreuses surprises : repas partagé, restitution d'ateliers, propositions de cirque, ambiance foraine et concert. Tou-te-s ont pu déguster ce moment, accompagnés d'amis, de la famille ou en solo.

Photos : Meyer

Nicolas Vieira

Le jardinet des enfants. Le samedi 14 mai, au 11, allée des Tilleuls, a été inauguré un jardin réalisé par les enfants de l'association COPARENF avec une paysagiste. Au programme : une musique au djembé interprétée par les enfants, suivie d'une danse, d'un goûter et d'une distribution de cadeaux.

Léa Desjours

Rafraîchissement gratuit. Avec les beaux jours, un soleil parfois ardent peut nous faire apprécier la fraîcheur de l'eau jaillissante. C'est pourquoi la mairie a installé à la mi-mai des brumisateurs sur la place de la Fraternité.

Jeanne Frank

Retour de la foulée. Le dimanche 22 mai, la course courneuvienne LC'Run fêtait sa cinquième édition au stade Géo-André. Cette année, l'événement, ouvert à tou-te-s, avait pour thème les Jeux olympiques et paralympiques de 2024.

Le combat, c'est mon genre !

L'association Rise Up et la championne de taekwondo Gladys Épangue ont organisé le samedi 21 mai une journée « 100 % filles » de sensibilisation à la pratique des sports de combat, à la nutrition et au bien-être. Cela se passait au gymnase Béatrice-Hess.

Silina Syan

À MON AVIS

L. D.

Gilles Poux, maire

Sport, le plaisir de partager !

« Ce dimanche 22 mai au complexe sportif Géo-André, plus de 300 Courneuvien-ne-s de tout âge se sont donné rendez-vous pour courir ensemble. Après deux ans d'absence, la LC'Run était de retour.
La veille, au gymnase Béatrice-Hess, une soixantaine de Courneuviennes s'initiaient aux sports de combat à l'initiative de Rise Up Association en compagnie de Gladys Épangue, médaillée de bronze de taekwondo aux JOP de 2008 et d'autres sportives de haut niveau. Le but, faire pratiquer ces sports aux filles de La Courneuve.

Il faut saluer ces initiatives, les soutenir et remercier les bénévoles qui ont permis qu'elles se déroulent. Sans ces dernier-ère-s qui se mobilisent tout au long de l'année, l'accès aux sports ne serait pas le même dans notre pays.

Tou-te-s les champion-ne-s ont commencé leur carrière sportive en rencontrant un-e bénévole.
Faire du sport, est-ce facile ? Au début du XXe siècle, les pratiques sportives étaient réservées aux hommes des classes aisées. Femmes et catégories populaires en étaient exclues. Sous l'impulsion de militant-e-s du sport pour tou-te-s et du combat pour le droit à du temps « pour soi », du chemin a été parcouru. Mais malheureusement, les inégalités, notamment territoriales et de genre, restent présentes dans l'accès au sport. Une récente étude de l'Institut Paris Région montre qu'il est plus difficile pour un-e habitant-e de Seine-Saint-Denis de faire du sport que pour un-e habitant-e des Hauts-de-Seine. Et cela est encore plus vrai pour les femmes.
Ne nous résignons pas à une telle situation ! Le sport doit être un plaisir ouvert à tous et surtout à toutes. Faisons ensemble tomber les barrières. Accueillir les JOP en 2024 sans agir dans ce sens serait une aberration. Si, à La Courneuve, nous nous y engageons, à travers la qualité de nos équipements sportifs, le soutien aux associations sportives, nous voulons aller plus loin. Comment aider les nouvelles pratiques sportives ? Comment favoriser le sport féminin ? Comment l'espace public se met-il au diapason de ces ambitions ? Vingt-quatre mois avant les JOP de Paris, un temps collectif sera organisé pour en débattre et décider de mettre en œuvre, ensemble, les actes nécessaires. Et encore merci aux bénévoles ! »

Solidarités

La Courneuve Mobile, c'est parti

À partir du 30 mai, un bus France services va sillonner les différents quartiers de la ville pour aider les habitant-e-s dans leurs démarches administratives, en leur proposant notamment des postes informatiques. Un dispositif qui facilite l'accès aux droits.

Léa Desjours

Neuf organismes, parmi lesquels La Poste et la Caf, se déplacent dans les quartiers.

Les Courneuvien-ne-s vont bientôt voir apparaître à proximité de leurs fenêtres un bus pas comme les autres. Répondant au nom de La Courneuve Mobile, sa fonction n'est pas de transporter des gens, mais de les aider dans leurs démarches administratives. *« C'est le service public, l'accès aux droits près de chez vous*, résume Sandrine Châtillon, l'une des deux agentes qui accueilleront les habitant-e-s dans le véhicule. *Objectif : pas de citoyen à moins d'une demi-heure des services publics. »*

Le bus, financé en partie par la Banque des territoires, permettra à chacun-e d'accéder dans un seul lieu à neuf organismes, regroupés sous l'appellation France services : le ministère de l'Intérieur, le ministère de la Justice, les Finances publiques, Pôle emploi, l'Assurance retraite, l'Assurance maladie, la Caf, la Mutualité sociale agricole et La Poste. La Ville, de son côté, prend en charge le salaire des deux agentes, l'entretien du véhicule, l'essence, l'assurance… En se dotant de ce nouvel outil itinérant, elle entre dans le cercle restreint des 1 500 communes labellisées en France pour fournir le meilleur service public possible au plus près des habitant-e-s de tout âge.

Gratuit et sans rendez-vous

Immatriculation de véhicules, questions concernant les APL, le RSA, les impôts, demande de permis de conduire, de carte grise, de logement, accès à Internet sont quelques-uns des services qui seront rendus dans La Courneuve Mobile. *« Nous pouvons aider à créer un compte mail, un compte, faire des impressions papier, des scans de documents, des simulations d'allocations*, explique Victoria Phommahaxay, la seconde agente France services. *Nous sommes en lien direct avec les neuf opérateurs partenaires du dispositif. Les habitant-e-s pourront par exemple prendre rendez-vous avec un technicien de la Caisse d'assurance maladie, la Cnam, puis le rencontrer en visio. En cas de problème avec la caisse de retraite, la Cnav, le partenariat permet d'avoir une réponse dans les quarante-huit heures… »*

Une fois déployé, le bus triple sa surface pour atteindre 12 m² au sol. Très convivial, il peut accueillir jusqu'à sept personnes. Équipée de tablettes et d'une imprimante, la caravane est aussi un bureau itinérant. *« Les habitant-e-s auront aussi accès à un ordinateur en libre service*, ajoute Sandrine Châtillon. *Une cloison amovible permet de créer un espace de confidentialité. L'intérieur du bus étant modulable, on peut le transformer en cabine de soins médicaux ou en centre de vaccination. »*

Aller à la rencontre, au plus près de

À l'heure où les politiques solidaires sont interrogées dans leurs méthodes, où les usager-ère-s manifestent leur défiance vis-à-vis des institutions, la municipalité persiste dans ses choix de consentir des moyens humains et financiers importants aux solidarités. Refusant de céder au délitement du service public, au traitement différencié des territoires et des populations, elle a saisi l'opportunité d'être labellisée « France services » par le ministère de la Cohésion des territoires et mettre en circulation ce guichet unique allant à la rencontre de tou-te-s. Son déploiement va permettre d'assurer un service de proximité comme le font déjà les « hors-les-murs » développés par les Maisons pour tous, la Maison de l'éducation, le service de la Culture, celui de la Jeunesse, la médiation. *« De nombreux services publics ont fermé et ce sont les collectivités qui se substituent à eux, ce qui n'est malheureusement pas normal*, commente Corinne Cadays-Delhome, maire adjointe déléguée au droit au logement. *Mais il faut répondre au problème de l'accès aux droits. »*

« Ce bel outil de proximité va nous permettre de faire le point sur la nécessité des services publics dans les différents quartiers et de bien formaliser quels sont ceux qui doivent se réimplanter sur la ville », ajoute Didier Broch, adjoint au maire délégué à la culture. Qu'on se le dise. Le bus France services n'est pas un palliatif, mais bel et bien le prolongement d'un combat en faveur des solidarités, engagé de longue date. ● **Joëlle Cuvilliez**

L. D.

**5 quartiers,
5 jours par semaine,
5 heures par jour.**

Essai réussi

Le bus La Courneuve Mobile a été déployé le 18 mai devant le centre administratif Mécano. L'occasion pour les élu-e-s et agent-e-s communaux de mesurer la modernité et le confort du dispositif. Tandis que chacun-e retient son souffle, Sandrine Châtillon et Victoria Phommahaxay, les deux agentes France services, sont à la manœuvre. Deux jours plus tôt, elles ont procédé aux derniers ajustements du bus et répété les gestes permettant d'agrandir la cabine à l'arrière du véhicule, accompagnés en cela par Maamar, Philippe et Mohamed, au garage municipal. Victoria actionne la télécommande et celle-ci se déploie en trois parties, rose, orange et bleu pétrole. À l'aide d'une manivelle, elle fixe quatre structures métalliques sur des cales de bois pour assurer sa stabilité. Sandrine tire l'échelle qui permet d'accéder à l'intérieur, relève l'auvent. En une demi-heure montre en main, l'opération est terminée. Le maire, très attentif, vérifie la stabilité de la rampe d'accès pour les personnes handicapées. Un fauteuil roulant est apporté, un spectateur s'y installe, Sandrine le pousse jusqu'à l'intérieur de la cabine, puis le redescend. L'essai est réussi. Dedans, chacun-e découvre l'optimisation de l'espace qui permet de recevoir en toute confidentialité et d'accéder au numérique. Le toit, en partie couvert par un panneau solaire, assure le chauffage du bus ; la climatisation aussi a été prévue. *« Ce sont les équipes de Gilles Nicod, le responsable des services techniques de la Ville, qui ont suggéré de prendre un véhicule et de l'aménager pour créer cette surface »*, commente Sabrina Nebbou, directrice des solidarités à la Ville.

L. D.

Élu-e-s et agent-e-s de la Ville découvrent La Courneuve Mobile.

« Une entreprise de Cholet, qui a le vent en poupe et travaille beaucoup dans l'aménagement de camping-cars, nous a proposé ce modèle, précise Gilles Nicod. *Le gros avantage, c'est qu'il n'y a pas de remorque. Une fois plié, le véhicule est facile à déplacer avec un permis B. »* ● **J. C.**

Conseillers numériques

Le dispositif France services a également permis la création de trois postes de conseiller-ère-s numériques à La Courneuve. Depuis le début du mois de mai, deux d'entre eux, après avoir suivi une formation, sont entrés en fonction. Une troisième personne va bientôt être recrutée. Ces conseillers ont pour mission de mener à bien des activités de médiation : accompagner les usager-ère-s vers l'autonomie pour réaliser des démarches administratives en ligne seul-e-s, les soutenir dans leurs usages quotidiens du numérique (travail à distance, consultation d'un médecin, vente d'un objet, achat en ligne…), leur apprendre à vérifier les sources, protéger les données personnelles, maîtriser les réseaux sociaux ou suivre la scolarité des enfants.
Ils sont amenés à animer dans un futur proche des ateliers individuels ou collectifs et proposeront des initiations dans des lieux de passage (mairie, bibliothèques, France services, marchés, centres commerciaux…) ou à l'occasion d'événements et de portes ouvertes. ● **J. C.**

iStockphoto

Léa Desjours

Victoria Phommahaxay et Sandrine Châtillon, les deux agentes France services, accueillent les habitant-e-s dans le bus et les aident dans leurs démarches.

Lieux et horaires de fonctionnement du bus France services

Lundi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30,
quartier Verlaine/4 000 nord / 49, avenue Henri-Barbusse

Mardi de 14h30 à 17h30 / quartier 4 000 Sud,
Place de la Fraternité, avenue Général-Leclerc

Mercredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30,
quartier Quatre-Routes / place Claire-Lacombe

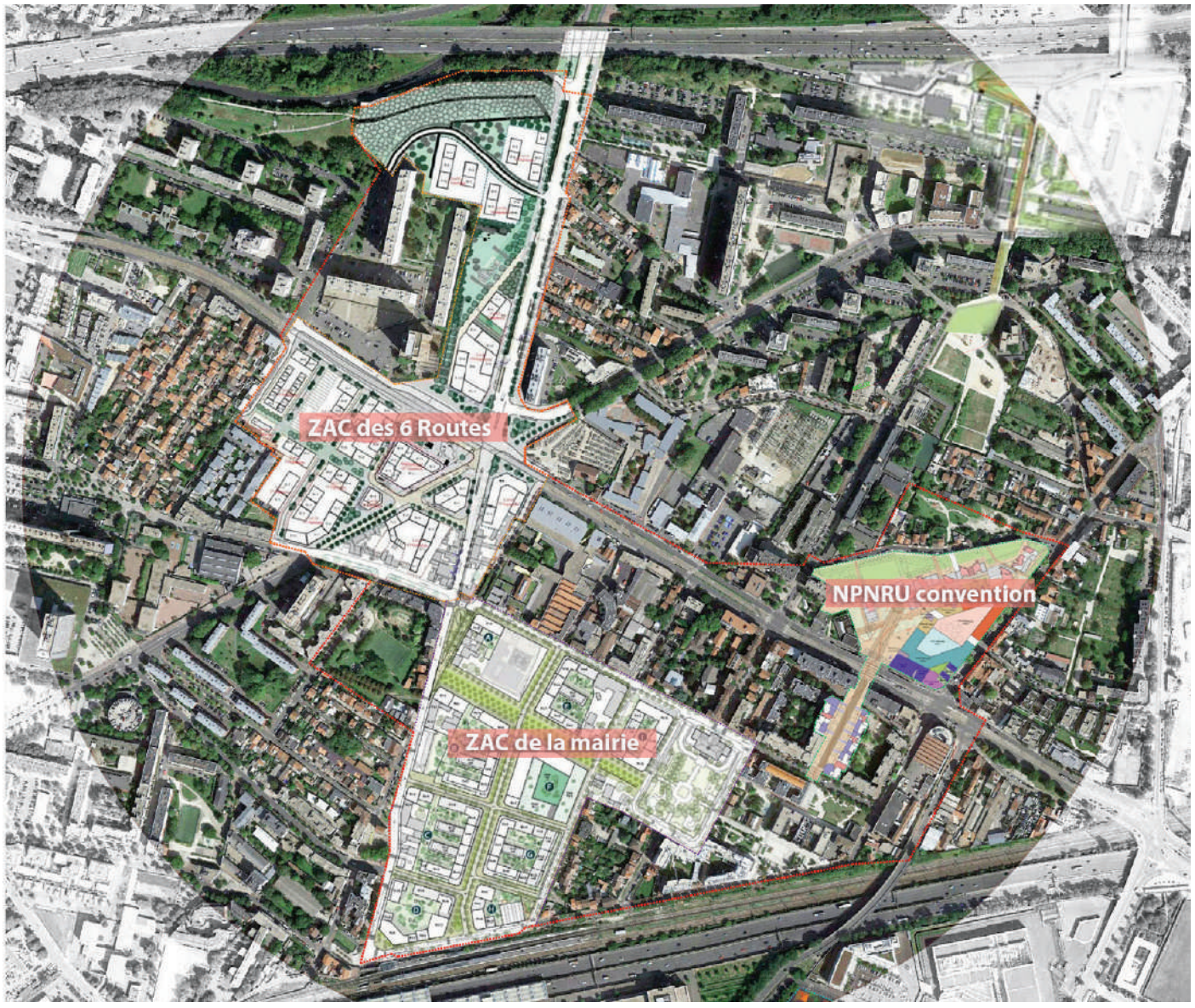
Jeudi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30,
quartier de la Gare / en haut des escaliers, rue Suzanne-Masson

Vendredi de 9h30 à 14h / Espace Guy-Môquet,
119, avenue Paul-Vaillant-Couturier

Aménagement

Faire battre le cœur de la ville

Depuis six mois, un groupe de Courneuvien-ne-s en partie tirés au sort réfléchit au sein d'un Atelier citoyen mis en place par la mairie à leur ville de demain et notamment à son futur cœur. Ils viennent de produire un Cahier d'interpellation des projets urbains.



Dans son Cahier d'interpellation, l'Atelier citoyen du centre-ville a étudié l'aménagement de trois proches quartiers.

Depuis le XIXe siècle, quand la ligne de train Paris-Soissons a été créée puis que le territoire autour de la gare s'est peuplé d'usines, La Courneuve a bien évolué, basculant sous l'impulsion des différentes municipalités dans l'aménagement de ces espaces. » Accompagné de ses adjoints Moudou Saadi et Mélanie Davaux, le maire Gilles Poux a ainsi introduit la réunion du jeudi 19 mai organisée à la Maison de la citoyenneté James-Marson, qui visait à restituer les travaux de l'Atelier citoyen du centre-ville en partenariat avec Plaine Commune. Ce dernier, composé d'habitant-e-s en partie tirés au sort, a mené une réflexion pendant six mois en dialogue avec des urbanistes et vient de produire un Cahier d'interpellation des projets urbains. Il est apparu à ses membres que les transformations urbaines dépassaient la seule zone de la gare, et l'Atelier a donc entrepris de réfléchir à la manière de connecter les quartiers entre eux tout en prévoyant un cœur de ville autour du secteur de la mairie. À celui-ci il a donc ajouté dans ses recommandations les quartiers de Convention et des Six-Routes. Les zones d'aménagement concerté correspondant à ce dernier quartier et à l'ancienne usine KDI, en libérant des espaces fonciers, ont renforcé l'opportunité de concevoir un projet ambitieux.

La discussion va se poursuivre

Benoît présente les grands principes ressortis de l'Atelier. Il insiste sur l'importance que *« chacun trouve sa place dans une ville attractive, que ce soient les familles ou les enfants ». « Les grandes barres qui ferment pourraient être échangées pour un bâti moins dense au sein de quartiers dotés de commerces et de lieux culturels, mais aussi reliés entre eux par des mobilités douces avec des espaces piétonniers ou des vélos »*, rapporte-t-il. Les groupes de travail constitués au sein de l'Atelier citoyen et qui correspondent aux secteurs Mairie, Six-Routes et Convention vont dans le même sens. Anthony met ainsi en avant que *« la zone de la mairie constitue un cœur de ville qui fait que tout le reste va bien, car tout converge vers l'hôtel de ville, Mécano, le Centre municipal de santé, La Poste ou encore le cinéma… »* Et d'avancer l'idée d'une jonction entre le début du mail et le parc Jean-Moulin *via* une avenue de la République piétonne à cet endroit, zone sans voitures qui pourrait aussi concerner la rue Lacazette.

Pour les Six-Routes, Baar insiste quant à elle sur l'importance de multiplier les espaces de détente à la fois pour les parents et les plus jeunes. Elle liste des propositions : mettre en place un lieu pour le jardinage au square du Moulin Fayvon, disposer des jardins ouvriers et des espaces de culture hors sol, installer un terrain de basket et une piste de patins, ouvrir une brasserie, créer une forêt urbaine en bordure de l'autoroute… Enfin, un troisième rapporteur, Georges, cette fois pour le secteur Convention, évoque deux lieux en particulier : le square du Chevalier-de-la-Barre et le centre de l'îlot Convention. Pour le premier, *« la convivialité devrait être améliorée en mettant en place des bancs, des jeux, une buvette, des tables de pique-nique »*. Pour le second, il propose un espace dédié aux familles à l'angle Convention-République, voire la démolition du bâtiment-pont qui enjambe l'avenue à cet endroit.

Les habitant-e-s présents appuient cette idée d'un centre-ville vivant et apaisé, dont chacun-e pourrait bénéficier. Danièle insiste sur l'importance de *« faire du centre-ville un espace à vivre et pas seulement où l'on passe, une équation réussie dans plusieurs villes »*. Élisabeth propose de *« mettre en place près de la gare des locaux pour garer les deux-roues et de décorer le lieu par des motifs de papillons et d'oiseaux car la beauté manque »*. Hadja se félicite que *« l'Atelier citoyen ait eu l'occasion de se déplacer notamment à Paris pour s'inspirer d'aménagements entrepris ailleurs »*. Après un petit retour d'expérience sur la manière dont l'Atelier a travaillé, le maire témoigne de sa satisfaction pour le travail engagé et trace des orientations pour l'aménagement de la ville : créer un îlot de fraîcheur sur une partie de l'ancienne usine KDI, faire passer la rue de la Convention à deux fois une voie, réduire l'usage de la voiture aux Six-Routes au profit des transports en commun ou encore créer des jardins familiaux rue Victor-Hugo. Prochaine étape : la démolition des bâtiments des anciennes usines KDI à l'été. *« Nous n'en sommes ni à un début ni à une fin et la discussion va se poursuivre »*, conclut-il. ● **Nicolas Liébault**

Retrouvez le Cahier d'interpellation des projets urbains issu du travail de l'Atelier citoyen du centre-ville sur le site internet de La Courneuve : (https://lacourneuve.fr/)

Démocratie

Bienvenue chez vous

Après deux ans d'interruption ou de réduction à cause de la crise sanitaire, la Maison de la citoyenneté James-Marson reprend ses activités, toujours plus tournée vers les habitant-e-s.

Jeanne Frank

Bal féministe organisé en mars par les associations Africa et Femmes solidaires pour la Journée internationale des droits des femmes.

C'est un lieu où partager ses expériences, en racontant par exemple sa relation avec son lieu d'origine ou ses « vacances au bled » lors de la rencontre-débat du même nom qui se tiendra le mardi 28 juin. C'est un lieu où acquérir de nouveaux savoirs, pour mieux comprendre et agir sur le monde. C'est un lieu où se régaler les yeux, les oreilles, les papilles, lors des expositions, moments musicaux et buffets proposés autour de certains événements ou au Café citoyen. Ce lieu, c'est la Maison de la citoyenneté James-Marson (MDC), qui a rouvert ses portes officiellement le 19 mai avec la restitution des travaux de l'atelier citoyen du Centre-ville *(voir article ci-contre)*, même si elle accueillait déjà des initiatives municipales et associatives et offrait un espace de travail et de révision aux étudiant-e-s.

Nouveau responsable de la structure municipale, Youcef Khemissi compte mettre en œuvre une programmation plus en lien avec la Démocratie participative. Il s'agit d'accompagner, en amont, pendant ou en aval, tous les temps de concertation engagés par la Ville : Agenda 2030, École de demain, référendum… Vivement évoquées par les membres de l'atelier citoyen, les questions du partage de l'espace public et du « beau » dans l'aménagement du territoire seront ainsi au cœur des rencontres-débats organisées le 1er juin et le 16 juin dans le cadre du cycle « Habiter sa ville ». *« L'idée, c'est de prolonger les discussions et d'aborder le sujet de la transformation urbaine sur un temps long »*, précise Youcef Khemissi. Pour remplir cette mission de sensibilisation et d'éducation populaire, la MDC s'appuie donc à la fois sur les politiques publiques municipales et sur les envies, attentes et préoccupations exprimées par les habitant-e-s.

Avec les associations

Développer le travail en partenariat et en réseau avec les associations de la ville, du territoire mais aussi d'ailleurs, c'est l'autre axe fort de la programmation. Il s'agit de coconstruire des activités répondant à des enjeux collectifs comme le développement durable, le vivre-ensemble et l'interculturalité, la lutte contre toutes les formes de discrimination. Le 23 juin, la structure accueillera par exemple une rencontre et une exposition pour mettre à l'honneur le projet monté par l'association nationale Ariana avec les élèves de l'Unité pédagogique pour élèves allophones arrivants (UPE2A) du collège Georges-Politzer et leur enseignante. Ces dernier-ère-s, accompagnés par des membres du collectif d'artistes #LovePlanet, ont réalisé des affiches de street art sur le climat et l'écocitoyenneté. Un projet qui résonne avec la vie des quartiers, de la ville, du pays et du monde, comme la MDC. ● **Olivia Moulin**

Maison de la citoyenneté James-Marson, 33, avenue Gabriel-Péri, tél. : 01 71 89 66 29, ouverture le lundi, le mardi, le mercredi et le vendredi de 8h30 à 17h et le jeudi de 12h à 17h (du lundi au vendredi de 12h à 15h pour le Café citoyen).

Coup de chapeau aux apprenantes de français

Sabrina a imprimé son Diplôme d'études en langue française (DELF) en plusieurs exemplaires, *« au cas où »*. Fatima n'en finit pas de sourire en montrant le sien, où s'affiche une note de 90 sur 100. *« On était bien préparées. Je n'ai pas stressé du tout, j'étais trop calme ! »* raconte-t-elle. Comme les neuf autres apprenantes de français de la Maison pour tous (MPT) Youri-Gagarine qui ont passé les épreuves écrites et orales en décembre dernier, elles ont réussi l'examen haut la main. Un engagement que la Ville a voulu mettre à l'honneur lors d'un moment convivial organisé le 17 mai à la MPT en présence des formateur-trice-s, de la déléguée du préfet de Seine-Saint-Denis pour l'égalité des chances Maryline Tourbillon, des maires adjoints Oumarou Doucouré, délégué aux droits de l'enfance et de la petite enfance, Amine Saha, délégué à la tranquillité publique, et Betty Saint-Ubert, déléguée à la vie associative, à la politique de la ville et à la lutte contre les discriminations et du maire Gilles Poux. *« C'est important d'avoir une langue commune pour reconnaître chacun et chacune et pour enrichir cette ville de votre histoire, de vos connaissances et expériences personnelles »*, a insisté ce dernier. Pour pallier les insuffisances des dispositifs de droit commun, la municipalité développe et coordonne les actions linguistiques sur son territoire, sur ses fonds propres et grâce au soutien financier de la Région Île-de-France et de la préfecture de Seine-Saint-Denis. ● **O. M.**

Léa Desjours

Les diplômées ont reçu une attestation de réussite de la municipalité.

Comprendre à quoi

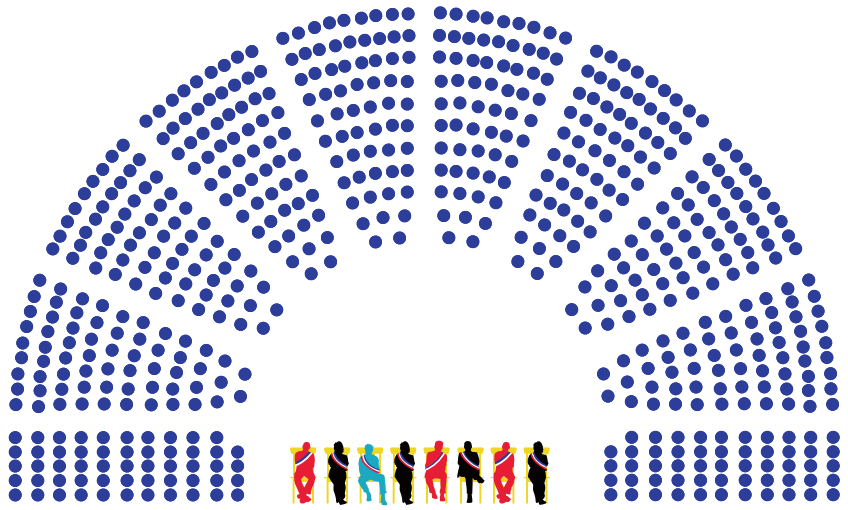
Les 12 et 19 juin prochains auront lieu les élections législatives. Celles-ci servent à élire les député-e-s, qui siègent à l'Assemblée nationale. Ils et elles sont élus au suffrage universel direct par les électeur-rice-s français inscrits sur les listes électorales. Mais à quoi servent les député-e-s ? Qu'est-ce que la « loi » qu'ilset elles sont principalement chargés de voter ? Où et comment les élit-on ? Décryptage.

On parle souvent, dans les territoires ruraux comme urbains, en métropole comme en outre-mer, du « député du coin ». On le connaît parfois parce qu'il a pu contribuer à débloquer telle ou telle situation personnelle. Vous l'avez rencontré à propos d'un problème de logement, de place en crèche, d'emploi, etc. Pourtant, son action dépasse largement le lieu où il est élu. Ainsi, quoique désigné dans le cadre d'une circonscription particulière, chaque député-e représente la nation tout entière et exerce à cet égard un mandat national et non local, à la différence par exemple du maire qui n'est compétent qu'à l'échelle d'une commune. L'Assemblée nationale dont fait partie le député s'occupe des affaires de toute la France. Un-e député-e a plusieurs prérogatives. La principale est le vote de la loi. La loi définit les règles que vous devez respecter dans votre vie quotidienne. Ainsi, les députés (mais aussi les sénateurs) adoptent ou rejettent, à la majorité des voix, des projets de loi qui émanent du gouvernement. Un-e député-e a la possibilité de déposer elle ou lui-même des propositions de loi, ainsi que des amendements, c'est-à-dire des modifications au texte examiné par l'Assemblée nationale. Il ou elle peut aussi prendre la parole publiquement dans des commissions et en séance de l'Assemblée.

> C'est la majorité à l'Assemblée nationale qui vote la confiance au gouvernement

Mais le député exerce aussi un contrôle sur le gouvernement. Une tradition veut que l'Assemblée nationale décide s'il a confiance ou non dans le gouvernement une fois que ce dernier a été nommé par le président de la République. Si ce n'est pas le cas, il faudra en choisir un autre ! D'ailleurs, même s'ils sont de bords politiques opposés, le président de la République nomme le Premier ministre (le chef du gouvernement) conformément à la majorité issue des élections législatives. Le Premier ministre et le président choisissent alors ensemble les membres du gouvernement en fonction de la majorité à l'Assemblée nationale.

Malgré le fait que son mandat est, comme on l'a dit, principalement national, le député joue cependant un rôle important pour soutenir les services publics de sa circonscription, défendre l'intérêt des habitant-e-s et des salarié-e-s, développer les territoires, agir auprès des pouvoirs publics… tout en s'inspirant parfois de la réalité locale pour proposer ses propres textes de loi. Parce que la démocratie est un bien précieux et un instrument pour relayer les préoccupations, il est important de se saisir du droit de vote les 12 et 19 juin prochains. ● **Nicolas Liébault**



AVEC LES SÉNATEUR.RICE.S,
ILS ET ELLES FORMENT
LE PARLEMENT.

Léa Desjours

Les différents domaines de la loi

La loi est la principale source des règles de vie en commun au sein de la société française. Intervenant dans la plupart des domaines du quotidien, elle fixe les droits et obligations de chacun-e :

- **Les droits civiques et les garanties accordées aux citoyens pour l'exercice des libertés publiques. Par exemple, la loi garantit la liberté de s'exprimer dans l'espace public, le pluralisme des médias ou encore la participation de chacun à la défense du territoire.**
- **La nationalité, l'état et la capacité des personnes, les régimes matrimoniaux, les successions. Par exemple, la loi définit les conditions du mariage et du divorce.**
- **La détermination des crimes et délits et les peines applicables, la procédure pénale, l'amnistie, le statut des magistrats. Par exemple, la loi fixe les peines encourues en cas de violence contre les personnes et en cas d'atteinte aux biens.**
- **Les finances publiques et les impôts de toute nature. Par exemple, la loi fixe l'assiette et les taux d'imposition de l'impôt sur le revenu.**
- **Mais aussi les principes fondamentaux dans toutes sortes de domaines. Par exemple, la loi fixe les règles en matière de collectivités locales, d'enseignement, d'environnement, de propriété, de droit du travail et de la Sécurité sociale, etc. Les domaines qui lui échappent, dits « réglementaires », sont attribués directement au gouvernement.** ●

Dimanche 12 et dimanche 19 juin 2022.

Ce sont les dates du premier et du second tour des élections législatives.

sert un-e député-e

CHAQUE DÉPUTÉ.E COMPTE !

- **15 DÉPUTÉ.E.S**
  = GROUPE PARLEMENTAIRE
- **58 DÉPUTÉ.E.S**
  = OPPOSITION AU GOUVERNEMENT
- **185 DÉPUTÉ.E.S**
  = DEMANDE DE RÉFÉRENDUM
- **289 DÉPUTÉ.E.S**
  = MAJORITÉ

Tout savoir sur le mode de scrutin

– **PREMIER TOUR.** **Les candidat-e-s qui le souhaitent peuvent se présenter au vote des électeur-rice-s de la circonscription, à savoir la zone géographique correspondant à l'élection d'un-e même député-e. Chaque électeur-rice a le droit de voter pour un-e seul-e des candidats. À l'issue du scrutin, si l'un-e des candidat-e-s obtient plus de la moitié des suffrages exprimés et un nombre de voix au moins égal au quart du nombre des électeur-rice-s inscrits, il ou elle est élu-e député-e.**

– **SECOND TOUR.** **Si un-e candidat-e n'est pas élu dès le premier tour, un second tour est organisé dans la circonscription. Seuls certains candidat-e-s présents au premier tour peuvent s'y présenter, à savoir les deux candidat-e-s arrivés en tête, ainsi que les suivant-e-s s'ils ont obtenu un nombre de voix au moins égal à un huitième du nombre des électeur-rice-s inscrits. À l'issue de ce nouveau vote, le-la candidat-e ayant recueilli le plus grand nombre de voix est élu-e député-e.**

Qu'est-ce qu'une circonscription ?

Un-e député-e est un-e parlementaire qui représente à la fois sa circonscription et la nation. Puisqu'il y a 577 député-e-s qui siègent à l'Assemblée nationale, il y a donc en France (et dans le monde puisque, dans sept circonscriptions, les Français-es résidant à l'étranger sont représentés) 577 circonscriptions. La Courneuve fait partie de la 4e circonscription de la Seine-Saint-Denis, laquelle comprend aussi les villes du Blanc-Mesnil, de Stains et de Dugny.
Les électeur-rice-s de ces communes ont par conséquent un-e seul-e député-e. Actuellement, Marie-George Buffet est députée de la 4e circonscription et sa suppléante est Soumya Bourouaha. ●

EN PRATIQUE

LISTES ÉLECTORALES

La condition pour voter aux élections législatives est d'être inscrit sur les listes électorales. Si vous l'étiez déjà pour une précédente élection, même il y a plusieurs années, vous n'avez pas besoin de vous inscrire à nouveau. Vous pouvez vérifier si vous l'êtes bien (et, si oui, quels sont le numéro et l'adresse de votre bureau de vote) en vous rendant sur le site téléservice suivant : **https://bit.ly/3MA9M7Z**

VOTE PAR PROCURATION

Le jour du scrutin, vous pouvez aller en personne au bureau de vote, muni d'un justificatif d'identité (carte nationale d'identité ou passeport valides ou périmés depuis moins de cinq ans, ou un autre justificatif valide tel que carte Vitale, permis de conduire, etc.). Mais vous pouvez aussi voter par procuration, c'est-à-dire que, si vous êtes absent le jour du vote, vous pouvez charger un-e autre électeur-rice de voter à votre place, dans votre bureau de vote. Pour connaître les conditions du vote par procuration : **https://bit.ly/3Pr3LfM**

Qui a le droit de vote

Thierry Ardouin

Les Français-es âgés de 18 ans au moins, inscrits sur les listes électorales et jouissant de leurs droits civils et politiques (tout en n'étant pas dans un cas d'incapacité prévu par la loi), peuvent toutes et tous participer à l'élection. Mais, même si elles et ils vivent de manière régulière sur le territoire français depuis de nombreuses années, paient des impôts locaux et nationaux, contribuent par leur travail à la richesse du pays et participent à la vie associative, les résident-e-s étrangers n'ont pas le droit de désigner les députés et se voient également interdits de se présenter pour être eux-mêmes élus. À La Courneuve, près d'un tiers des personnes en âge de voter sont ainsi exclues du suffrage universel. Cela est d'ailleurs également vrai pour les autres scrutins : élections municipales, départementales, régionales, européennes… Parmi les étranger-ère-s, seuls les ressortissant-e-s de l'Union européenne ont le droit de voter, et encore uniquement dans le cadre des élections municipales et européennes. ●

Jeanne Frank

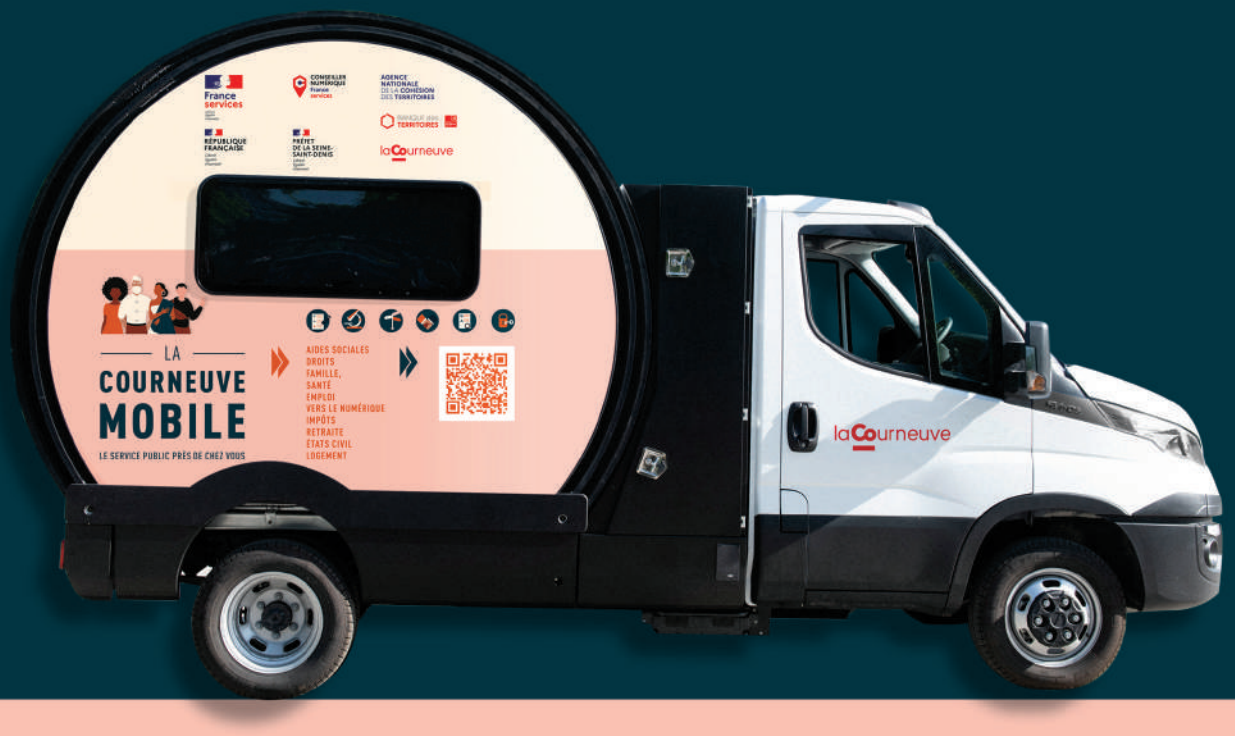
Pour voter, il vous suffit de présenter un justificatif d'identité.

LA COURNEUVE MOBILE

LE SERVICE PUBLIC PRÈS DE CHEZ VOUS

- AIDES SOCIALES
- DROITS
- FAMILLE
- SANTÉ

- EMPLOI
- VERS LE NUMÉRIQUE
- IMPÔTS
- RETRAITES



Need assistance with your (administrative) procedures? The Courneuve bus comes right to your door!

您的（行政）手续需要帮助 La Courneuve 的公交车刚抵达您家楼下。

BESOIN D'AIDE POUR VOS DÉMARCHES (ADMINISTRATIVES) ?

LA COURNEUVE MOBILE VIENT EN BAS DE CHEZ VOUS !

உங்கள் (நிர்வாக) நடைமுறைகளில் உதவி தேவைப்படுகிறதா? பேருந்து, உங்கள் ஊர் கோர்னேவ்விற்கு (La Courneuve) வரும்!

هل أنت بحاجة للمساعدة في إجراءاتك (الإدارية)؟ حافلة La Courneuve تمر من أمام بيتك!

lacourneuve.fr

laCourneuve

Accès aux soins

Instaurer une santé de proximité

Avec son Académie populaire de la santé, le conseil départemental de Seine-Saint-Denis crée un réseau de citoyen-ne-s chargés de relayer et d'enrichir ses actions de prévention.

Léa Desjours

Déjà engagés dans leur territoire, les membres de l'Académie populaire de la santé pourront faire le lien entre les habitant-e-s et les structures et professionnel-le-s de santé.

Des passeurs. C'est le mot qui revient dans la bouche des membres de l'Académie populaire de la santé, réunis ce 20 mai à la ferme urbaine de Saint-Denis, pour définir leur mission. *« On n'est pas là pour prêcher la bonne parole, mais pour ouvrir la discussion et orienter les gens vers les bons interlocuteurs et les bonnes structures*, insiste Pascal, qui réside à Saint-Denis et œuvre comme bénévole pour les associations Emmaüs Connect et Les auxiliaires des aveugles. *J'ai eu des problèmes d'addiction, je veux me servir de cette expérience pour lutter contre la banalisation de certains produits comme le protoxyde d'azote. »* Comme trente-quatre autres habitant-e-s de Seine-Saint-Denis volontaires, de tout âge et de tous horizons, Pascal va se former à plusieurs grands sujets de santé publique pendant un an. Ces ambassadeur-drice-s pourront ensuite diffuser des messages de prévention dans leur entourage, leur quartier, leur territoire et mener leurs propres initiatives sur le terrain.

C'est en pleine crise sanitaire que le Département a décidé de lancer ce programme d'éducation et de communication, avec le soutien de la Fondation BNP Paribas. *« On a encore constaté avec la pandémie de Covid que la capacité à se saisir des informations et des dispositifs est à la base des inégalités en matière de santé*, explique Marie Pastor, cheffe du service de la Prévention et des actions sanitaires au conseil départemental. *En donnant cette capacité à des habitants et en s'appuyant sur eux, on peut adapter nos méthodes et nos outils aux besoins et toucher les personnes les plus éloignées du système de soins. »* Après le succès de la première édition en 2021, le dispositif a été reconduit cette année, toujours encadré par le Comité départemental d'éducation pour la santé (Codes 93) et le laboratoire Éducation et pratiques de santé (Leps) de l'université Sorbonne Paris Nord, et toujours fondé sur des ateliers de travail mensuels avec des expert-e-s et des professionnel-le-s.

Ateliers de travail mensuels

Aujourd'hui, les futurs ambassadeur-drice-s de santé planchent sur l'adolescence et la parentalité, avec la pédiatre Valérie Belien Pallet et le docteur en santé publique Maxime Morsa. *« Les adolescents ont des difficultés à se projeter dans l'avenir, ils sont dans le ici et maintenant*, indique ce dernier. *C'est pour ça que, d'un point de vue neuropsychologique, une campagne de prévention antitabac seulement axée sur les risques de cancer dans vingt ans ne marche pas auprès d'eux. Il faut aussi jouer sur les méfaits et les inconvénients ici et maintenant : toux, souffle court, prix des cigarettes, soumission au lobby du tabac… »*

Les habitant-e-s écoutent, prennent des notes, rebondissent, partagent leur vécu. *« C'est hyper intéressant*, se réjouit Ounissa, retraitée à la tête d'une association courneuvienne *(voir encadré). À chaque fois, on a des intervenants de qualité et on apprend des choses que tout le monde devrait connaître. »* Passer ce savoir, ce sera bien leur mission. ● **Olivia Moulin**

OUNISSA FODIL, UNE FEMME DE CŒUR

Depuis bientôt dix ans, la bénévole associative aide des personnes en situation de handicap dans leur quotidien et leurs démarches.

Le déclic remonte à ses années de carrière comme chargée de relogement. *« Je me suis rendu compte que certaines femmes ne signalaient pas qu'elles étaient en situation de handicap lors de l'enquête sociale, comme cette mère de famille atteinte d'un handicap moteur à qui j'ai proposé un super appartement, mais en étage sans ascenseur. Je l'avais toujours vue assise, je ne savais pas qu'elle ne pouvait pas se lever*, se souvient Ounissa Fodil. *Ça a été une bonne claque, je n'étais pas loin de la retraite, j'ai su ce que je voudrais faire quand ça arriverait ! »* En 2013, elle fonde donc à La Courneuve l'association Femmes handicapées pour *« retirer cette espèce de couvercle »* posé sur la question du handicap et pour rompre l'isolement des personnes concernées en organisant des rencontres, des moments conviviaux, des petits séjours. Sauf que, très vite, l'équipe de bénévoles se retrouve happée par les aspects administratifs du handicap. *« La complexité et la longueur des procédures frisent le ridicule ! Un jeune du Mail qu'on accompagne attend de recevoir son Allocation pour adulte handicapé depuis des mois. »* En rejoignant l'Académie populaire de la santé, Ounissa Fodil veut développer ses connaissances et ses compétences. *« J'ai toujours envie d'apprendre et de transmettre. »* ● **O. M.**

Avant les JOP 2024

Des Olympiades sportives par et pour des lycéen-ne-s

Les élèves de la seconde Métiers relation client option JOP du lycée professionnel Arthur-Rimbaud ont organisé une série d'épreuves physiques et ludiques pour leurs camarades le 10 mai au stade Géo-André.

Léa Desjours

Ces Olympiades ont bénéficié du soutien de la Fédération française handisport.

Euh, vous savez Monsieur, sur 10 il n'y en a que 2 qui font du sport ! » lance Trycia, en seconde, à son enseignant. Accompagnement, soins et services à la personne (ASSP) au lycée professionnel Arthur-Rimbaud. Avec d'autres élèves de sa classe, elle s'apprête à faire le premier des ateliers sportifs qui attendent leur équipe cet après-midi du 10 mai au stade Géo-André : un « parcours attaché » en relais. L'occasion pour son camarade Elsany et elle, respectivement la cheville droite et la cheville gauche liées, de slalomer maladroitement entre des plots et d'enchaîner les fous rires pendant 53,14 secondes. *« Moi, j'essayais de faire de grands pas, mais ses jambes à elle ne suivaient pas »*, commente le lycéen, bien décidé à réessayer. *« Sur le coup, on rigole, alors on fait n'importe quoi*, justifie la jeune fille. *C'est compliqué, ça ne donne pas la même chose que dans les films ! »*

Trycia, Elsany et tous les autres élèves de seconde de l'établissement, ainsi que celles et ceux accueillis dans l'Unité pédagogique pour élèves allophones arrivants (UPE2A), participent aux Olympiades que leurs camarades de la seconde Métiers relation client 3, option JOP, ont imaginées, créées et organisées avec leur professeur d'Éducation physique et sportive (EPS) et professeur principal, Alexandre Menozzi. *« On a travaillé chaque semaine pendant une heure de projet dédiée et pendant les heures d'EPS*, raconte l'enseignant. *Les élèves ont mis au point le concept et les règles de chaque épreuve, ils les ont toutes testées, ils ont créé les affiches et aujourd'hui ils encadrent les ateliers par binôme. Dans notre lycée, on essaie de développer l'autonomie des jeunes au maximum. »*

L'esprit et les valeurs du sport

Jeu de cible foot, volley-ball assis, jeu d'adresse, parcours en fauteuil roulant… Les épreuves sur lesquelles s'affrontent les seize équipes constituées pour l'occasion mélangent disciplines olympiques et paralympiques et activités ludiques. *« C'est important de penser aux gens qui sont handicapés »*, note Kévin, qui tient le stand de « parcours à l'aveugle », flanqué d'un brassard « Organisation » auquel il aurait préféré celui de « Capitaine ». Plus loin sur la pelouse, Oussmane et Chris encadrent quant à eux l'épreuve de flag ninja. *« Le but, c'est de les fatiguer ! »* sourit ce dernier, en regardant d'autres élèves courir sous un soleil de plomb pour arracher les deux bandes de tissu que portent leurs adversaires à une ceinture, sans les toucher.

En plus de proposer un moment de détente et de compétition, ces Olympiades visent aussi à sensibiliser les jeunes à l'esprit et aux valeurs du sport. *« On insiste beaucoup sur la notion de fair-play : il s'agit de respecter les règles et le capitaine, de savoir reconnaître une faute… »* précise Alexandre Menozzi. L'enseignant songe déjà à une deuxième édition l'année prochaine, peut-être ouverte à d'autres classes et à d'autres établissements, peut-être organisée sur une journée et non plus une demi-journée. Pas besoin d'attendre les JOP de 2024 pour assister à un rendez-vous convivial et sportif. ● **Olivia Moulin**

UNE CLASSE EN VOIE DE LABELLISATION GÉNÉRATION 2024

Rencontres avec des athlètes de haut niveau, sensibilisation à la pratique sportive et aux valeurs sportives, organisation des Olympiades… Depuis la rentrée 2021, l'emploi du temps des élèves de la seconde Métiers relation client 3 d'Arthur-Rimbaud fait la part belle au sport et à l'olympisme. Les objectifs ? Spécialiser cette classe dans la perspective des Jeux olympiques et paralympiques de 2024 et obtenir le label « Génération 2024 », mis en place par le ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports et par le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation pour valoriser les établissements scolaires qui développent des passerelles avec le mouvement sportif.

L. D.

L'épreuve de flag ninja met en avant le respect et le fair-play.

Tennis

Faites le mur à Roland-Garros !

Le samedi 21 mai, de jeunes Courneuvien-ne-s ont eu la possibilité d'assister à une journée du tournoi de Roland-Garros par l'entremise de Fête le Mur, l'association fondée par Yannick Noah, dans le cadre de laquelle elles et ils pratiquent le tennis. Reportage.

Thierry Ardouin

Photo de groupe devant le stand de Fête le Mur.

« *Aujourd'hui, c'est pas vous les stars !* » plaisante Mohamed Assaoui. Le responsable de l'antenne de Fête le Mur à La Courneuve s'adresse aux jeunes adolescent-e-s réunis à la Maison pour tous Cesária-Évora. À l'occasion de la Journée des enfants organisée par Roland-Garros le samedi 21 mai, 60 jeunes Courneuvien-ne-s sont sur le point de quitter le quartier Verlaine pour prendre part au plus prestigieux rendez-vous pour amateur-rice-s de tennis en France. Mohamed Assaoui se tourne vers les animateur-rice-s pour les dernières instructions avant le départ.

« *Le meilleur sur terre battue, c'est Nadal !* »

Dans la rame de la ligne 10 en direction de la porte d'Auteuil, les conversations de passionné-e-s entre enfants et animateur-rice-s battent déjà leur plein. Inauguré en 2000, l'antenne Fête le Mur de La Courneuve permet aux jeunes de la ville de venir du mardi au samedi pour pratiquer le tennis, de quoi former des connaisseurs et connaisseuses aguerris en la matière. L'association leur permet par ailleurs de bénéficier d'aide aux devoirs et de s'investir dans divers programmes (culturels, éducatifs, sportifs, insertion professionnelle, etc.).

Midi passé, le convoi courneuvien est arrivé à bon port. Après la distribution de T-shirts et la photo de groupe devant le stand de l'association, les « fêtelemuriens » se répartissent par équipes avec un-e animateur-rice : direction les matchs d'exhibition ! Si certain-e-s se rendent pour la première fois sur les lieux du tournoi du Grand Chelem, animateur-rice-s compris, d'autres sont des habitué-e-s de l'événement. « *Il y a des enfants qui sont déjà venus plusieurs fois à Roland-Garros avec Fête le Mur,* explique Nima, animatrice. *Moi je viens depuis que j'ai 11 ans.* »

« Quand on assiste au tennis en vrai, il y a plus d'émotions ! »

« *C'est la troisième fois que je viens à Roland-Garros* », confie Nassroudine. Confortablement installé dans les gradins du court Philippe-Chatrier, le jeune homme de 14 ans jubile devant le match d'entraînement de Novak Djokovic, qui fait partie de son « *top trois* ». Le soleil tape et l'adolescent supporte mal la chaleur caniculaire, mais les coups droits, amorties et autres effets spectaculaires du numéro un mondial font passer cette préoccupation au second plan. « *Je suivais déjà un peu le tennis avant d'assister à Roland-Garros avec l'association, mais maintenant je suis encore plus.* »

Le rendez-vous annuel a permis à ce jeune « fêtelemurien » de découvrir des joueurs, devenus des idoles. « *La première fois que j'ai vu Rafael Nadal, ça m'a vraiment marqué. C'est en le voyant jouer en vrai que j'ai découvert à quel point il était incroyable* », raconte-t-il entre deux exclamations devant les exploits du tennisman serbe. « *Et j'ai pu découvrir d'autres joueurs comme Medvedev ou Djokovic.* » Pour lui, avoir l'occasion de se déplacer pour voir les matchs depuis les tribunes est une expérience unique : « *Quand on assiste au tennis en vrai, il y a plus d'émotions !* »

T. A.

Les jeunes ont assisté à l'entraînement du numéro un mondial, Novak Djokovic.

« *Nous, c'est la première fois qu'on vient.* » Laëtitia, 10 ans et Zora, 12 ans, ont rejoint l'association Fête le Mur cette année. « *C'est exceptionnel de pouvoir venir à Roland-Garros, on a de la chance. Tout le monde ne peut pas assister à ce genre d'événement et on n'y serait pas allées de nous-mêmes* », estime Zora. « *C'est l'occasion pour nous de découvrir des joueurs, des joueuses et d'apprendre sur le tennis* », affirme Kashena, 14 ans. « *On passe un bon moment en groupe et il y a une bonne ambiance !* » complète son amie Jasmini, 15 ans.

« Le tennis, ça met les filles et les garçons sur le même terrain »

« *Avec Fête le Mur, on est associés avec la Journée des enfants de Roland-Garros depuis 2006, donc ça commence à faire !* » raconte Séverine Thieffry, directrice générale de l'association fondée en 1996 par Yannick Noah. « *Certains y participent depuis le début,* se souvient-elle. *Je discutais à l'instant avec l'un des animateurs de l'association de La Courneuve, qui a commencé tout petit.* »

Vingt-cinq ans après la création de l'association, la directrice générale se félicite du chemin parcouru. « *Au départ, il s'agit d'amener le tennis dans les quartiers dits prioritaires. C'est un sport qui n'était pas du tout pratiqué dans ces quartiers-là pour des raisons d'image et de coût,* explique-t-elle. *Ils avaient très peu d'offres à part le foot, le basket ou la boxe, et surtout très peu de choses pour les filles ! L'intérêt du tennis, c'est que c'est un sport mixte. Ça met les filles et les garçons sur le même terrain.* »

Aujourd'hui, l'association est implantée dans 76 villes, 136 quartiers prioritaires, y compris en outre-mer. « *En trois ans, on a doublé nos implantations, on a eu plus de moyens, on a pu recruter beaucoup de jeunes hyper performants* », se réjouit Séverine Thieffry. Les futures stars du tennis ? ● **Hadrien Akanati**

Droit à l'eau pour tou-te-s

Vous faire aider pour payer vos factures ou vos charges d'eau

Si vous habitez à La Courneuve et éprouvez des difficultés, temporaires ou durables, à régler votre consommation d'eau, vous pouvez vous tourner vers le Centre communal d'action sociale (CCAS) pour bénéficier de l'Aide Eau solidaire mise en place par le Syndicat des eaux d'Île-de-France (Sedif) depuis 2011 dans le cadre de son programme « Eau solidaire ». Le Sedif assure le service public de l'eau potable dans 150 communes franciliennes *via* la société délégataire Veolia d'Île-de-France.

L'Aide Eau solidaire est destinée aux abonné-e-s recevant une facture Veolia d'Île-de-France, ayant une charge annuelle d'eau dépassant 3 % de leurs ressources et maîtrisant leur consommation, mais aussi aux non-abonné-e-s (locataires en immeubles collectifs). C'est le CCAS qui estime les ressources du foyer, vérifie les critères d'attribution, fixe le montant de l'aide au paiement des factures ou des charges et instruit la demande.

En plus de cette aide d'urgence pour les particulier-ère-s, le programme Eau solidaire comporte deux autres volets :

– un volet prévention, destiné aux usagers-ère-s, pour leur apprendre à maîtriser et à réduire leur consommation d'eau grâce à des accompagnements individuels ou des animations, ateliers et interventions organisés en partenariat avec des associations locales ;
– un volet assistance, destiné aux copropriétaires en difficulté, qui combine aide financière, assistance pour repérer et réparer les fuites, sensibilisation des habitant-e-s…

Le Sedif mobilise chaque année 1 % des recettes des ventes d'eau, soit 2,5 millions d'euros, pour ce programme. ●

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le CCAS par téléphone au numéro 01 49 92 61 26 ou par mail à l'adresse ccas@lacourneuve.fr ou le Centre de Relation Client du Sedif par téléphone au numéro 0 969 369 900 (du lundi au vendredi de 8h à 19h30 et le samedi de 9 h à 12 h 30, appel non surtaxé) ou par mail à l'adresse relationusagers@sedif.com

RER B

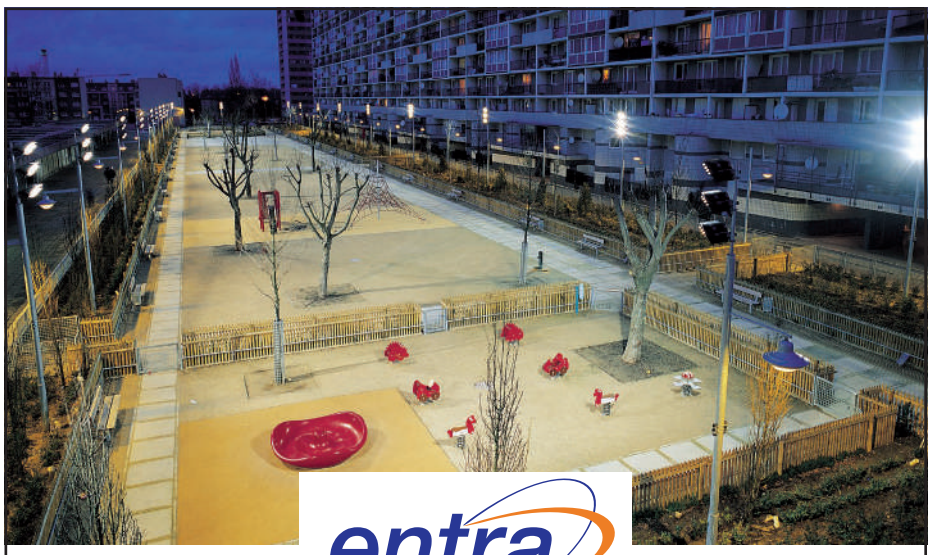
Interruption entre Châtelet-les-Halles et Aéroport CDG 2 / Mitry-Claye

En raison de travaux de maintenance, les circulations seront suspendues au départ de Châtelet-les-Halles vers Aéroport Charles-de-Gaulle 2 / Mitry-Claye du mardi 7 juin au vendredi 10 juin à partir de 22h45. Des bus de substitutions seront mis en place, et les lignes de bus régulières seront renforcées.

Développement économique

Un Chèque vert à destination des commerçant-e-s et artisan-e-s pour la transition écologique

Vous êtes commerçant-e de proximité ou artisan-e et vous voulez améliorer la qualité de l'air à l'intérieur de vos locaux ? Ou réduire votre consommation d'énergie et d'eau ? Ou contribuer au développement de l'économie circulaire ? La Région Île-de-France propose jusqu'à 1 500 euros d'aide, sous forme de subvention, pour opérer sa transition écologique. Éclairage, mobilités douces, ventilation, tri et gestion des déchets, isolation… Plusieurs types de projets sont éligibles au Chèque vert, destiné à financer des dépenses d'investissement réalisées depuis le 23 juillet 2021 et réservé aux artisan-e-s franciliens ou commerçant-e-s de proximité employant moins de vingt salarié-e-s. **Pour plus d'informations sur le Chèque vert,** vous pouvez consulter le site : **https://bit.ly/3wCVHRO** ou envoyer un mail à l'adresse **aides.economiques@iledefrance.fr**



entra
smart énergies

afaq ISO 9001 ISO 14001 Qualité Environnement AFNOR CERTIFICATION

ENTRA se réinvente pour ses CLIENTS

Les expertises techniques développées par l'entreprise sont au cœur de la révolution digitale et de l'innovation.

ENTRA souhaite affirmer sa force de propositions technologiques et d'une manière générale, sa capacité à introduire dans la réalisation des projets des solutions innovantes et à forte valeur ajoutée applicative.

ENTRA se met au service de l'attractivité des Collectivités, du Tertiaire, de l'Industrie et des Transports.

102 bis, rue Danielle Casanova ▪ 93300 AUBERVILLIERS cedex
Tél. : 01 48 11 37 50 ▪ www.entra.fr

État civil

NAISSANCE

AVRIL
• **18** Mohamed Metou Ndo • **21** Hind Tabchiche • **22** Gabin BENEITEZ Yanez • **23** Kaïs Ben Jemia • **25** Enzo Mebarakou •

MAI
• **1** Assa Kanoute

DÉCÈS
• Diadie Soumare • Louis Godart • Cennet Mengi • Mohamed Loucif • Angelo Verrecchia •

NUMÉROS UTILES

PHARMACIES DE GARDE
• consulter monpharmacien-idf.fr

URGENCES
POMPIERS : 18 • POLICE-SECOURS : 17 • SAMU : 15

COMMISSARIAT DE POLICE
• Place du Pommier-de-Bois **Tél. : 01 43 11 77 30**

MÉDECINS DE GARDE
• Urgences 93 - **Tél. : 01 48 32 15 15**

CENTRE ANTI-POISON
• Hôpital Fernand-Widal - 200, rue du Faubourg Saint-Denis, Paris - **Tél. : 01 40 05 48 48**

COLLECTE DES DÉCHETS
Tél. : 0 800 074 904 (gratuit depuis un fixe).

ACCOMPAGNEMENT ET TRANSPORT DES PERSONNES ÂGÉES
Tél. : 01 71 89 66 15. Les mardis et vendredis.

MAIRIE **Tél. : 01 49 92 60 00**

PLAINE COMMUNE
• 21, avenue Jules-Rimet, 93218 Saint-Denis. **Tél. : 01 55 93 55 55**

PERMANENCES DES ÉLU-E-S
• M. le maire, **Gilles Poux**, reçoit sur rendez-vous. Pour obtenir une entrevue, vous pouvez lui adresser un courrier à l'hôtel de ville ou lui écrire à l'adresse suivante : maire@lacourneuve.fr

Pour obtenir un rendez-vous avec les élu-e-s, un formulaire est à remplir à l'accueil de la mairie.

• Mme la députée, **Marie-George Buffet,** reçoit le deuxième lundi du mois sur rendez-vous. **Tél. : 01 42 35 71 97**
• M. le président du Conseil départemental, **Stéphane Troussel** reçoit chaque mercredi de 14h à 17h. Pour prendre rendez-vous, écrivez à l'adresse suivante : stephane.troussel@lacourneuve.fr

MÉDIATHÈQUE JOHN-LENNON
Mardi, de 15h à 19h, mercredi et samedi, de 10h à 12h et de 14h à 18h, vendredi, de 14h à 18h. 9, av. du Général-Leclerc.

PERMANENCES DES ÉLU-E-S SANS RENDEZ-VOUS
Les permanences des élu-e-s de la municipalité ont repris à l'Hôtel de ville le mercredi et jeudi de 16h à 18h (inscription sur place entre 15h30 et 16h le jour même).

PERMANENCES DE L'ADIL
Permanences d'information/conseil auprès des propriétaires et des locataires des logements privés (copropriété, contrat de location, charges impayées…). **Consultation gratuite.** Centre administratif Mécano, 3, mail de l'Égalité.

RDV avec l'ADIL les deuxième et quatrième jeudis matin du mois, de 8h30 à 12h. Contacter l'UT Habitat de La Courneuve. **Tél. : 01 71 86 37 71**

MÉDIATHÈQUE AIMÉ-CÉSAIRE
Mardi, de 14h à 20h, mercredi, vendredi et samedi, de 10h à 18h, jeudi, de 14h à 18h, dimanche, de 14h à 18h à partir du 17/10. 1, mail de l'Égalité.

Allo ! Agglo
TÉL. 0 800 074 904
WEB plainecommune.fr
APP. plainecommune

30 MAI
DÉMARCHES BESOIN D'UN COUP DE MAIN ?

Léa Desjours

La municipalité et France services déploient le bus des services publics à partir du 30 mai.
Aides sociales, droits, famille, santé, emploi, impôts, vous avez besoin d'aide dans vos démarches administratives ? Le bus de La Courneuve vient en bas de chez vous. C'est totalement gratuit !
Emplacements et horaires :

- Lundi de **9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30,** quartier Verlaine/4 000 Nord, 49, avenue Henri-Barbusse.
- Mardi de **14h30 à 17h30,** quartier 4 000 Sud, place de la Fraternité, avenue Général-Leclerc.
- Mercredi de **9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30,** quartier Quatre-Routes, place Claire-Lacombe.
- Jeudi de **9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30,** quartier de la Gare, en haut des escaliers, rue Suzanne-Masson.
- Vendredi de **9h30 à 14h,** espace Guy-Môquet, 119, avenue Paul-Vaillant-Couturier. PLUS D'INFOS PAGE 4.

30 ET 31 MAI
THÉÂTRE *L'ÎLE DES ESCLAVES*
Pièce de théâtre de Marivaux mise en scène par Géraldine Szajman, avec Manon Combes, Baptiste Drouillac, Vincent Marguet, Yasmine Nadifi.
La Comète, à 15h et 20h le 30 mai et à 15h le 31/05. Réservation au 06 52 27 12 15 ou lacomete@lacourneuve.fr

31 MAI ET 1ER JUIN
SPECTACLES LE JOLI MOIS DES BÉBÉS
Venez découvrir un spectacle pour les tout-petits, qui plaira aussi à leurs parents : *Les Petits Silences*.
Au Centre culturel Jean-Houdremont, à 9h30 et 11h. À PARTIR DE 9 MOIS.

1ER JUIN
RENCONTRE PARTAGER L'ESPACE PUBLIC
Ce que l'on interroge par « ville inclusive » aujourd'hui n'est pas tant la ville donnant un accès à tous les services que l'expression de la ville faite pour toutes et tous et permettant un égal accès à l'espace public.
Maison de la citoyenneté James-Marson, à 18h30.

2 JUIN
BALADE VISITE DE QUARTIER
Les visites de quartier reprennent. Un bon moyen de faire le point, en présence des élu-e-s et des services municipaux, sur les points positifs et négatifs de l'espace public.
La première visite aura lieu aux 4 000 Sud : départ à 16h15 devant l'école Joséphine-Baker. Toutes les visites sur lacourneuve.fr

2 JUIN
EXPO ÉCOLE ET CINÉMA
Vernissage de l'exposition des travaux réalisés par les élèves des classes engagées dans les dispositifs d'éducation à l'image : « Ma Première séance » et « École et Cinéma ». L'exposition qui a pour thématiques « L'ordinaire merveilleux » et « À l'abri des regards » sera visible du 3 au 18 juin.
La Comète, visites ouvertes au public les samedis de 14h à 18h. Vernissage le 2 juin à 18h.

4 JUIN
MPT EN BAS DE CHEZ VOUS
La Maison pour tous Youri-Gagarine vous propose tous les samedis des activités hors les murs. Ce 14 mai, vous pourrez participer à des activités sportives et des jeux de société.
Cité des fleurs, de 14h30 à 17h.

4 ET 11 JUIN
PARC BOXING FORME FÉMININ
Remettez-vous en forme en utilisant les techniques de boxe pieds-poings pour un renforcement musculaire efficace. Améliorez votre condition physique et votre souplesse. Prévoyez un tapis de sol.
Rendez-vous à 10h30 devant la Maison Édouard-Glissant, au parc départemental Georges-Valbon. Gratuit et sur inscription : https://bit.ly/3PG34PI

8 JUIN
EXPO ESCLAVAGE DOMESTIQUE
À l'occasion de la commémoration de l'abolition de l'esclavage, la ville de La Courneuve se saisit de la question de la traite des êtres humains et de l'esclavage en tant que phénomène criminel contemporain et touchant l'ensemble des pays du monde.
Maison de la citoyenneté James-Marson, à 18h30.

10 JUIN
SENIORS CINÉ-THÉ
Projection du film *La lune s'est levée*, de Kinuyo Tanaka.
Cinéma L'Étoile, à 14h.

10 JUIN
SENIORS SORTIE À VERSAILLES
Visite du quartier Notre-Dame et de son marché. Déjeuner libre. Visite du Petit Trianon, du Grand Trianon et balade jusqu'au hameau de la reine. Transport en autocar.
Rendez-vous à 9h30 à la Maison Marcel-Paul.

10 JUIN
HOMMAGE MARCEL DORIGNY
Il y a plus de vingt ans, la loi du 21 mai 2001 reconnaissait la traite négrière et l'esclavage comme crime contre l'humanité. La Ville de La Courneuve rend hommage à Marcel Dorigny, historien spécialiste du XVIIIe siècle et de l'esclavage et des abolitions, décédé le 21 septembre dernier.
Maison de la citoyenneté James-Marson, de 18h30 à 20h30.

11 JUIN
PARC DÉCOUVERTE
Venez rencontrer le blongios nain, un petit héron devenu rare. Munis d'une paire de jumelles et d'un guide d'identification, venez l'observer en toute discrétion l'emblème du parc lorsqu'il niche sur les berges du grand lac.
Rendez-vous à 14h30 à la Maison du parc départemental Georges-Valbon. Sur inscription : https://bit.ly/39K4xUS

11 JUIN
MPT EN BAS DE CHEZ VOUS

Fabrice Gaboriau

La Maison pour tous Youri-Gagarine vous propose tous les samedis des activités hors les murs. Ce 11 juin, vous pourrez participer à des activités sportives et des jeux de société.
Place Claire-Lacombe, de 14h30 à 17h.

12 ET 19 JUIN
CITOYENNETÉ ÉLECTIONS LÉGISLATIVES
1er et 2nd tour des élections législatives. Dans les bureaux de vote habituels.
Plus d'infos dans notre dossier pédagogique pages 8 et 9.

13 JUIN
SOLIDARITÉ DON DU SANG
L'Établissement français du sang (EFS) organise une collecte.
Salle Philippe-Roux, de 13h à 19h.

14 JUIN
BALADE VISITE DE QUARTIER

L. D.

Les visites de quartier reprennent. Un bon moyen de faire le point, en présence des élu-e-s et des services municipaux, sur les points positifs et négatifs de l'espace public.
Cette visite se déroulera au centre-ville : départ à 16h15 devant l'école Saint-Exupéry.
Toutes les visites sur lacourneuve.fr

26 JUIN
SPORT JOURNÉE OLYMPIQUE
Initiation aux sports olympiques et paralympiques, démonstrations, programmation culturelle…
Stade de France, toute la journée.

Jusqu'au 30 JUIN
DÉMARCHES INSCRIPTIONS PÉRISCOLAIRES
Accueil du matin, restauration scolaire, accompagnement éducatif, centre de loisirs et accueil du soir : pour toutes ces activités, l'inscription de vos enfants avec la fiche que vous avez reçue par courrier est obligatoire et doit se faire avant le 30 juin. Pour effectuer cette démarche, vous pouvez :

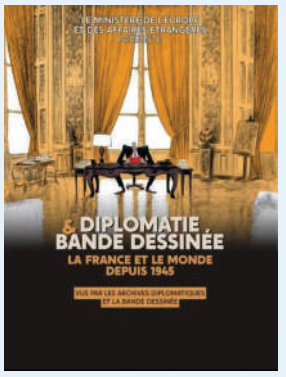
- vous rendre au Pôle administratif Mécano, mail de l'Égalité, les lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15, et le samedi de 8h30 à 11h45 ;
- ou adresser un courrier à Mairie de La Courneuve, Direction AQRU, avenue de la République, 93120 La Courneuve ;
- ou envoyer un mail, en notifiant votre numéro de famille Concerto, à l'adresse suivante : dossierperiscolaire@lacourneuve.fr

Pour télécharger la fiche d'inscription, rendez-vous sur lacourneuve.fr

JUSQU'AU 30 JUIN
EXPO « LA VIE HLM »

« La vie HLM » raconte l'histoire des quartiers populaires des habitant-e-s de la barre d'immeubles Charles-Grosperrin, de 1950 à 2000. L'exposition s'appuie sur quatre familles originaires des lieux qui, pour l'occasion, ont ouvert leurs archives et répondu à des entretiens.
Cité Émile-Dubois, à Aubervilliers. Réservation : amulop.org

JUSQU'AU 8 JUILLET
EXPO « DIPLOMATIE ET BD »



Les Archives diplomatiques ouvrent au centre de La Courneuve une nouvelle exposition intitulée « Diplomatie & BD ». Les visiteur-euse-s auront l'occasion de découvrir les liens qui unissent ces deux univers de prime abord bien éloignés et de parcourir les grands événements de la seconde moitié du XXe siècle jusqu'à nos jours à travers l'angle du 9e art et des archives de la diplomatie française.
Archives diplomatiques de La Courneuve, 3, rue Suzanne-Masson. Du lundi au vendredi de 10h à 17h. Entrée libre sur présentation d'une pièce d'identité.

Inaayah, musicienne

« Ce n'est pas moi qui chante, c'est la chanson qui est chantée par moi. »

Sélectionnée pour participer au Jeunes Estival*, Inaayah fait ses débuts dans la pop Lo-fi. Déterminée à devenir musicienne, elle met son énergie positive au service de sa voix cristalline, se réjouit des clins d'œil de la vie et du soutien de Neige, son manager.

Léa Desjours

On l'a entraperçue à un atelier de préparation au Jeunes Estival. On l'a imaginée douce, légère, positive. Elle est douce, légère, positive. Énervée aussi parfois. Et chanceuse. Quand elle apprend par hasard, *via* Instagram, l'existence du Jeunes Estival, elle s'inscrit. *« Par curiosité !* raconte-t-elle. *J'ai été sélectionnée. Le jour du tremplin, c'était mon anniversaire… »*

Musicienne, c'est à la fois un rêve, une réalité et une inspiration reposant sur une culture originaire de l'océan Indien où le chant est très présent, ancré dans la religion. Petite, elle écoute ce qu'écoute son père – la pop culture et la soul –, et sa mère – les chansons des films bollywoodiens et le séga, une musique traditionnelle. Elle participe à des récitations de qasidas – des odes poétiques. Découvre qu'elle aime la musique alternative.

En parallèle, elle pousse ses études jusqu'au master. *« Je suis allée en linguistique et technique info à la Sorbonne et, en même temps, j'ai fait 42, une école de code*, précise-t-elle. *J'ai switché en 3D et en imagerie numérique. En rédigeant mon mémoire, je réalisais des miniclips pour voir ce que je pouvais faire toute seule, rapidement, et combien de temps ça prenait. Un jour, j'ai demandé à un ami pianiste de faire un track instrumental… »*

> « Quand on apprend une langue, on sort de chez soi ! »

L'ami lui propose d'aller en Angleterre pour jouer de la musique. De retour en France, elle en est sûre, c'est ça qu'elle veut faire. Le Covid l'assigne à résidence, elle se lance un défi : sortir une chanson et un clip autoproduit par semaine. Elle réduit finalement ses ambitions à une chanson toutes les deux semaines. *« J'en ai sorti vingt,* explique-t-elle. *On ne se rend pas compte, mais c'est énormément de travail. Je devais écrire la chanson, chercher la musique, monter, "compositer", c'était compliqué, mais j'ai pu générer beaucoup d'idées qui m'ont aidée par la suite. »*

Elle croise le chemin de Jamil, qui a créé un label indépendant, explore avec lui ce que pourrait être un son personnel, apprend à sortir de ses zones de confort. Puis elle rencontre Neige : *« Pendant le premier confinement, sur Instagram, on s'est envoyé un message en même temps disant : "C'est trop bien ce que tu fais !" Une belle coïncidence… Puis on a discuté ; on s'est trouvés sympa. »*

Elle chante en anglais, lui en français, elle est dans la spontanéité, il cisèle ses productions, il est à l'aise sur scène, elle la redoute, il croit en l'amour véritable, elle ne croit pas à l'amour tel que la plupart des gens le définissent. *« On est très différents sur tout, c'est parfait parce qu'on tire différentes choses l'un de l'autre »,* s'amuse-t-elle.

Lors d'un de ses concerts, il lui passe le micro, elle est en panique. Elle chante, la voix tremblante. *« C'était à Saint-Denis, les gens sont venus me dire que c'était bien… »* se souvient-elle. Elle participe à des « live sessions » en comités réduits, filmés. Pour l'entraîner, Neige l'emmène de temps en temps en tant que choriste sur ses scènes à lui. Elle acquiert de l'expérience, se sent soutenue. *« Je fais de la pop urbaine, de la pop Lo-fi plus calme où les choses sont passées dans un filtre. J'aimerais intégrer certains sons de séga dans un mix plus moderne. »*

Neige a une association, La Bleusaille, qui organise des concerts pour des artistes émergents. Il devient son manager.

Pour payer ses factures, vivre, comme on dit, elle participe à la création de films d'animation, de jeux vidéo – le dessin est l'un de ses multiples talents. *« Les langues, c'est un autre délire*, ajoute-t-elle. *Je parle anglais, espagnol, français, créole, arabe, japonais et coréen… Quand on apprend une langue, on sort de chez soi ! »* Elle a décidé d'adapter cette dissociation à la scène, pour l'apprivoiser. *« Je me dis que ce n'est pas moi qui chante, c'est la chanson qui est chantée par moi. »* Aujourd'hui, un EP est en préparation, ainsi que des concerts, des clips. On l'a imaginée douce, légère, positive. Rectification : elle est douce, légère, positive, passeuse de sons formidablement déterminée. ● **Joëlle Cuvilliez**

* **Voir page 2 du *Sortir*.**

Le journal de La Courneuve
regards
38, av. de la République - 93126 La Courneuve Cedex
Tél. : 01 49 92 61 40 - Fax: 01 49 92 62 12
***Web :* www.lacourneuve.fr**
***Courriel :* regards@lacourneuve.fr**

Direction de la publication : Gilles Poux
Direction de la rédaction : Pascale Fournier
Conception éditoriale et graphique : Babel
Rédaction en chef : Pascale Fournier
Rédaction en chef adjoint : Nicolas Liébault
Rédaction : Joëlle Cuvilliez, Mariam Diop, Isabelle Meurisse, Olivia Moulin

Secrétariat de rédaction : Stéphanie Durteste
Maquette : Farid Mahiedine
Photographie : Léa Desjours
Photo de couverture : Léa Desjours
Ont collaboré à ce numéro : Thierry Ardouin, Jeanne Frank, Fabrice Gaboriau, Meyer, Silina Syan, Nicolas Vieira

Pour envoyer un courriel à la rédaction : prenom.nom @lacourneuve.fr
Impression : Public Imprim
Publicité : Médias & publicité - A. Brasero : 01 49 46 29 46
Ce numéro a été imprimé à 19 000 exemplaires.